

## 576220-2025 - Sutarties keitimas

Vengrija – Apgriuusių pastatų atnaujinimas – Érseki Papnevelő Intézet felújítása

OJ S 169/2025 04/09/2025

Skelbimas apie sutarties keitimą

Darbai

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Érseki Vagyonkezelő Központ

E. paštas: [barta.gabor@eger.egyhazmegye.hu](mailto:barta.gabor@eger.egyhazmegye.hu)

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Érseki Papnevelő Intézet felújítása

Aprašymas: Egri Hittudományi Főiskola és Érseki Papnevelő Intézet Szeminárium, Szent János továbbképző Központ felújítása (EGYH-KCP-16-P-0099) a mellékelt kiviteli tervdokumentáció szerint.

Procedūros identifikatorius: 4a94cc51-b77d-42ce-a55a-cdac51db70c6

Vidaus identifikatorius: EKR000962102020

#### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45262690 Apgriuusių pastatų atnaujinimas

#### 2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: 1./ A módosítást követő szerződéses érték: A kivitelezési feladatok nettó vállalkozói díja opcióval együttesen összesen: 2.301.914.424 Ft A pótmunkák nettó vállalkozói díja összesen: 198.570.527 Ft A fentieket figyelembe véve a módosítást követő nettó szerződéses érték összesen: 2.500.484.951 Ft 2./ A szerződés időtartama nem módosult. 3./ Az egymást követő módosítások több, egymással nem összefüggő körülmény miatt merültek fel és az egymást követő módosítások nem célozták a Kbt. rendelkezésének megkerülését. Az érték változás nem ütközik a Kbt. 141. § (4) c) pontjába tekintettel arra, hogy a módosítást olyan körülmények tették szükségessé, amelyeket az ajánlatkérő kellő gondossággal eljárva nem láthatott előre, a módosítás nem változtatja meg a szerződés általános jellegét, az ellenérték növekedése nem haladja meg az eredeti szerződés értékének 50%-át.

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

### 5. Pirkimo dalis

---

#### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Érseki Papnevelő Intézet felújítása

Aprašymas: Egri Hittudományi Főiskola és Érseki Papnevelő Intézet Szeminárium, Szent János továbbképző Központ felújítása (EGYH-KCP-16-P-0099) a mellékelt kiviteli tervdokumentáció szerint. A közbeszerzési eljáráshoz rendelkezésre bocsátott műszaki

tartalomban külön került kidolgozásra az alapfeladatot képező Egri Hittudományi Főiskola és Érseki Papnevelő Intézet felújítása (Szeminárium) és az opcionális feladatot képező Szent János Továbbképző Központ (Szent János Ház) felújítása. A felújítással érintett Szeminárium épületének és a Szent János Ház épületének telepítése: A Hittudományi Főiskola és Érseki Papnevelő Intézet a Foglár György út 6. szám alatt, Eger belvárosában, a Széchenyi utca és a Városház utca között, a város Műemléki Jelentőségű Területén áll, az Érseki Palota szomszédságában. Egy kelet-nyugati irányú és egy észak-dél irányú szárnyból álló „L” alakú, szabadon álló épület, melyhez az északi oldalon toldalék csatlakozik. A műemléki épülethez a keleti és az északi telekhatáron a múlt század végén földszint + emelet + tetőtér beépítésű új épületrész létesült, kialakítva egy belső udvart. Ezt megelőzően már megkezdődött a történeti épületszövet átépítése ebben a tömbben is, melynek során több, vasbeton szerkezetű emeletes társasház építettek a Szeminárium közvetlen környezetében a keleti és az északi telekhatár mentén. A déli oldalon pedig kialakították a Foglár lépcsőt, mely ugyan fizikailag nem takarja le a déli homlokzatát, de csak egy szűk sikátor van a homlokzat síkja és a lépcső támfal szerkezete közt. Az épület gyalogos és gépkocsival való fő megközelítése innen, a Foglár György út felől lehetséges, de a Városház út felől is van gazdasági jellegű gépkocsi bejárata. A telek erősen lejt a Széchenyi út felé, így a természetes tufára emelt épület földszintje a nyugati oldalon teljes magasságában a terepszint alatt van, míg a keleti homlokzata szabadon nyílik a belső udvarra. Szeminárium épülete (alapfeladat): A Szeminárium szabadon álló, két, egymásra merőleges szárnyból álló, háromemeletes épület, az észak-dél tengelyű szárnyon L alakban toldalékkal. Az épület kontyolt nyeregteret fedett. Az épület tagolatlan falmezőit csak emeletközi szalagpárkányok osztják meg, egyedül a déli homlokzaton található enyhén kiülő, öttengelyes rizalit. A barokk vakolatarchitektúrát feljegyzések szerint a 19. század végi felújításkor eltávolították a homlokzatokról. Ezt követően, a '90-es években szintén történt egy homlokzatfelújítás, melynek során a teljes homlokzati vakolatot eltávolították, újra vakolták. Az épület terepéhez kapcsolódó homlokzatainak ekkor cementvakolatos lábazat készült, kivétel a keleti homlokzat és a déli homlokzat egy része, ahol faragott természetes kő lábazat van, kötésben rakva. A homlokzati ablakok a földszinten jellemzően kőkeretesek, a további szinteken jellemzően vakolt keretek, de előfordulnak kőkeretek is. A könyöklőpárkányok ívelt szélűek bádoggal borítással, a szemöldökök zárókódísz nélküliek. A szintenként futó osztópárkányok egyszerű kialakításúak, a záró főpárkány széles és erősebben tagolt. Az ablakok vízszintes áthidalásúak, a Foglár utcai homlokzat öt kápolnaablakának kivételével, ezek kosáríves záradékúak. Felújítással érintett összes terület a Szeminárium (alapfeladat) tekintetében: Földszint összesen: 1302,18 m<sup>2</sup> I. emelet összesen: 1484,72 m<sup>2</sup> II. emelet összesen: 1402,23 m<sup>2</sup> III. emelet összesen: 1674,99 m<sup>2</sup> Szeminárium összesen: 5864,12 m<sup>2</sup> Szent János Ház épülete (opcionális feladat): Az egri Hittudományi Főiskola telke, a térség beépítési karaktere jelentősen sérült az 1950-60-as években épült többszintes lakóházak beépítésével. A Szeminárium főépületéhez kapcsolódó kertet keleti oldalról egy raktárat és garázsokat tartalmazó melléképület zárta le. A melléképület mind szerkezeti állapotát mind megjelenését tekintve elavult volt, ezért 1992-ben a helyén új szállás épület létesült. Az épület részben alápincézett, földszint + egy emeletes és tetőtér beépítéses épület, melynek az északi telekhatáron beforduló épületszárnya alagsor, földszint és tetőtér beépítéssel valósult meg. Az akkor alkalmazott épületszerkezetek, a 38 cm vastag homlokzati falak hőszigetelési-, a 6 cm-es válaszfalak akusztikai-, a tetőtérben alkalmazott térelhatároló szerkezetek esztétikai szempontból, és vélhetően hőszigetelési szempontból sem felelnek meg. Szükség van az épület energetikai szempontú felújítására is. Felújítással érintett összes terület a Szent János Ház (opcionális feladat) tekintetében: Pinceszint összesen: 320,71 m<sup>2</sup> Földszint összesen: 703,11 m<sup>2</sup> Emelet összesen: 636,55 m<sup>2</sup> Tetőtér összesen: 501,20 m<sup>2</sup> Szent János Ház összesen: 2161,57 m<sup>2</sup> A Szeminárium és a Szent János Ház (alap- és opcionális feladat) összesen: 8025,69 m<sup>2</sup>

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45262690 Apgriuvusių pastatų atnaujinimas

##### **Pasirinkimo galimybės:**

Galimybų aprašymas: Szent János Ház épülete (opcionális feladat): Az egri Hittudományi Főiskola telke, a térség beépítési karaktere jelentősen sérült az 1950-60-as években épült többszintes lakóházak beépítésével. A Szeminárium főépületéhez kapcsolódó kertet keleti oldalról egy raktárokat és garázsokat tartalmazó melléképület zárta le. A melléképület mind szerkezeti állapotát mind megjelenését tekintve elavult volt, ezért 1992-ben a helyén új szállás épület létesült. Az épület részben alapincézett, földszint + egy emeletes és tetőtér beépítéses épület, melynek az északi telekhatáron beforduló épületszárnya alagsor, földszint és tetőtér beépítéssel valósult meg. Az akkor alkalmazott épületszerkezetek, a 38 cm vastag homlokzati falak hőszigetelési-, a 6 cm-es válaszfalak akusztikai-, a tetőtérben alkalmazott térelhatároló szerkezetek esztétikai szempontból, és vélhetően hőszigetelési szempontból sem felelnek meg. Szükség van az épület energetikai szempontú felújítására is. Felújítással érintett összes terület a Szent János Ház (opcionális feladat) tekintetében: Pinceszint összesen: 320,71 m<sup>2</sup>, Földszint összesen: 703,11 m<sup>2</sup>, Emelet összesen: 636,55 m<sup>2</sup>, Tetőtér összesen: 501,20 m<sup>2</sup>, Szent János Ház összesen: 2161,57 m<sup>2</sup> A közbeszerzési eljáráshoz rendelkezésre bocsátott műszaki tartalomban külön került kidolgozásra az Egri Hittudományi Főiskola és Érseki Papnevelő Intézet felújítása (Szeminárium) és a Szent János Továbbképző Központ (Szent János Ház) felújítása. Ajánlatkérő 540 naptári napos teljesítési határidőt ír elő, amennyiben a vállalkozási szerződés megkötésének napján rendelkezik a teljes épületegyüttes felújításához szükséges fedezettel. Amennyiben az ajánlatkérő a vállalkozási szerződés megkötésének napján csak a nem opcionális rész (Szeminárium) esetében rendelkezik a szükséges fedezettel, az 540 naptári napos teljesítési határidő kizárólag a nem opcionális rész esetében áll fenn. Az opcionális épületrész (Szent János Ház) tekintetében a teljesítési határidő az opciós műszaki tartalom megvalósításának megkezdésétől számított 360 naptári nap. Az opció lehívásának véghatárideje a szerződés megkötését követő 6. hónap letelte. A szerződés teljesítésének leghosszabb szerződésszerű, késedelemmel nem érintett, teljesítési határideje a teljes épületegyüttes esetében legfeljebb 900 naptári nap lehet.

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Foglár út 6.

Miestas: Eger

Pašto kodas: 3300

Šalis: Vengrija

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

Galiojimas: 52 Mėnesiai

#### 5.1.6. Bendra informacija

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Papildoma informacija: Az építési beruház az EGYH-KCP-16-P-0099 azonosító számú pályázati forrás felhasználásával valósul meg.

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

##### **Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: 1./ Szerződést biztosító mellékkötelezettségek: Késedelmi kötbér: 0,5%/késedelmes nap, max 10%; megghiúsulási kötbér: 25 %, Jótállás: 60 hónap. Részletesebb ismertetéseket a szerződés-tervezet tartalmazza. 2./ Fizetési feltételek: Ajánlatkérő a vállalkozási díjat a Kbt. 135. § (1)-(3) és (5)-(7) bekezdései, a 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 30-32/B.§-i és a Ptk. 6: 130. §-a szerint teljesíti, az igazolt szerződésszerű teljesítést és a kézhezvételt követő 30 napon belül, banki átutalással. Ajánlatkérő tartalékkeretet nem biztosít. Ajánlatkérő 5%, de legfeljebb 75 millió forint mértékű, előleget biztosít. Részszámlázat: 9 részszámla + 1 végszámla. Az előleggel a végszámlában kell elszámolni. Részszámla [10%-20%-30%-40%-50%-60%-70%-80%-90%-100%-os készülségnél] állítandó ki a számlázás során, azaz összesen 10 számlát kell kiállítani. Számlázás részletes ismertetését a szerződés-tervezet tartalmazza. Elektroninés száskaitos faktūros: Privalomos Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

#### 5.1.15. Metodai

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminariosios sutarties nėra

#### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacija apie peržiūros terminus: A Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: KORMOS Ügyvédi Iroda

## 6. Rezultatai

---

### 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0001

#### 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

##### **Laimėtojas:**

Oficialus pavadinimas: SZÉPÍTÉSZ EGER Építőipari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

##### **Pasiūlymas:**

Pasiūlymo identifikatorius: EKR000962102020/3045

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0001

Pasiūlymo vertė: 1 974 299 015,00 HUF

Nustatyta pasiūlymo vieta vertinimo skalėje: taip

Vieta laimėtojų sąrašė: 1

Subranga: Dar nežinoma

##### **Informacija apie sutartį:**

Sutarties identifikatorius: EKR000962102020/SZ0043227

Data, kurią buvo pasirinktas laimėtojas: 12/02/2021

Sutarties sudarymo data: 25/02/2021

#### 6.1.4. Statistinė informacija

##### **Pirkėjo gautų peržiūros prašymų santrauka:**

Prašymų pateikėjų skaičius: 0

## 7. Keitimas

---

### 7.1. Keitimas

Ankstesnio sutarties paskelbimo pranešimo identifikatorius: 109700-2021

Modifikuoto sutarties identifikatorius: EKR000962102020/SZ0043227

Keitimo priežastis: Poreikis keisti sutartį dėl aplinkybių, kurių apdairus pirkėjas negalėjo numatyti.

Aprašymas: A szerződés módosítás ténybeli indokai: 1./ Vállalkozó írásbeli kérelemmel élt Megrendelő felé, melyben kérelmezte a Felek között létrejött fenti tárgyú eredményes közbeszerzési eljárás alapján megkötésre kerülő szerződés módosítását annak értékbeni változás tekintetében. A szerződés módosítás szükségessége abból ered, hogy a Szeminárium vonatkozásában három pótmunkatétel (szalagparketta fektetése, dobogó gyártása és beépítése, valamint a külső gázvezeték cseréje) a korábbi dokumentációban és a pótmunkák összepszerű kimutatásában nem került feltüntetésre. Ugyanakkor a nevesített pótmunkák ténylegesen elvégzésre kerültek és a Vállalkozó részére a teljesítésük ellenértéke már korábban kifizetésre került. Felek kijelentik, hogy a szerződés módosítás célja a teljesítés és az elszámolás tényleges tartalmának összhangba hozása a szerződéses nyilvántartásokkal. 2./ Felek a jelen szerződés módosítás kapcsán egyezően jelentik ki, hogy a Vállalkozási szerződésben és azok módosításaiban rögzített pótmunkák vállalkozási díját nettó 12.184.127,- Ft + Áfa összeggel növelni szükséges. A szerződés módosítás jogi indoklása: 1./ Felek a jelen Szerződés módosítás jogi indoklása körében az alábbiakat rögzítik: Felek megállapítják, hogy a Vállalkozási szerződés jelen okiratba foglalt módosítására a Kbt. 141.§ (4) bekezdésének c) pontja alapján kerül sor. A II. pontban foglaltakra utalással megállapítják, hogy a Szerződés módosítás nem sérti a Kbt. 141.§ (4) bekezdésének c) pontjában foglalt rendelkezéseket, mivel: - a Vállalkozási szerződés új közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül módosítható, mert a módosítást olyan körülmények tették szükségessé, amelyeket az ajánlatkérő kellő gondossággal eljárva nem láthatott előre (Kbt. 141. § (4) bekezdésének ca) pontja), figyelemmel a jelen Szerződés módosítás II. pontjában hivatkozott ténybeli indokokra, - a Szerződés módosítás nem változtatja meg a Vállalkozási szerződés általános jellegét (Kbt. 141.§ (4) bek. cb) pontja), tekintettel arra, hogy a Szerződés módosítás az ehhez kapcsolódó korábban már elvégzett és kifizetett pótmunkák összegének rögzítésével kapcsolatos, - a Szerződés módosítás alapján az ellenérték növekedése nem haladja meg az eredeti szerződés értékének 50%-át (Kbt. 141.§ (4) bek. cc) pontja).

#### 7.1.1. Pakeitimas

Keitimų aprašymas: 1./ Felek a Vállalkozási szerződés 2.1. pontját teljes egészében hatályon kívül helyezik, egyidejűleg ugyanezen pont hatályos szövegét az alábbiak szerint határozzák meg: 2.1. Felek megállapodnak, hogy Vállalkozó a Projekt tárgyát, mint Generál Kivitelező készíti el. Felek jelen szerződés szerinti munkák maradéktalan, határidőben és a Megrendelő megelégedésére történő elvégzésének ellenértékeként 1. Kivitelezési feladatok elvégzésének nettó vállalkozói díja opcióval együtt, összesen (nettó HUF) – Szeminárium és Szent János Ház: 2.301.914.424,- 1.1 Kivitelezési feladatok elvégzésének nettó vállalkozói díja opció nélkül (nettó HUF) – Szeminárium: 1.709.712.462,- 1.2 Kivitelezési feladatok elvégzésének nettó vállalkozói díja az opció tekintetében (nettó HUF) – Szent János Ház: 592.201.962,- 2. ÁFA (HUF): 621.516.894,- 3. Kivitelezési feladatok elvégzésének bruttó vállalkozói díja összesen (HUF): 2.923.431.318,- 4. Pótmunkák nettó vállalkozási díja összesen: 198.570.527,- Ft 4.1 Pótmunkák nettó vállalkozási díja – Szeminárium tekintetében: 105.336.934,- Ft 4.2 Pótmunkák nettó vállalkozási díja – Szent János Ház tekintetében: 93.233.593,- Ft 5. ÁFA (HUF): 53.614.042,- Ft 6. Pótmunkák bruttó vállalkozási díja összesen (HUF): 252.184.569,- Ft azaz a kivitelezési feladatok vállalkozási díja betűvel is nettó ár összesen kettőmilliárd-háromszázegymillió-kilencszáztizennégyezer-négyszázhuszonnyégy forint. ÁFA (27%) összesen hatszázhuszonegymillió-ötszáztizenhatezer-nyolcszázkilencvennégy forint. bruttó ár összesen kettőmilliárd-kilencszázhuszonhárommillió-négyszázharmincegyezer-

háromszáztizennyolc forint. azaz a pótmunkák vállalkozási díja betűvel is nettó ár összesen százkilencvennyolcmillió-ötszázhetvenezer-ötszázhuszonhét forint. ÁFA (27%) összesen ötvenhárommillió-hatszáztizennégyezer-negyvenkettő forint. bruttó ár összesen kettőszázötvenkettőmillió-száznyolcvannégyezer-ötszázhatvankilenc forint. (fix átalányár) kölcsönösen elfogadott, egyösszegű, fix vállalási díjban és átalányáras elszámolásban állapodnak meg, amely a Megrendelő által jóváhagyott és mellékelt szerinti költségvetésen alapszik. 2./ Felek rögzítik, hogy a Vállalkozási szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályban maradnak. Szerződésmódosítás aláírásának dátuma: 2025. június 23.

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Érseki Vagyonkezelő Központ  
Regisztracijos numeris: EKRSZ\_50848780  
Pašto adresas: Széchenyi Utca 1  
Miestas: Eger  
Pašto kodas: 3300  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Heves (HU312)  
Šalis: Vengrija  
Ryšių centras: Ficsek László igazgató  
E. paštas: [barta.gabor@eger.egyhazmegye.hu](mailto:barta.gabor@eger.egyhazmegye.hu)  
Telefono numeris: +36 36517589  
Fakso numeris: +36 36517589  
Interneto adresas: <https://www.eger.egyhazmegye.hu>  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Pirkėjas

### 8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: KORMOS Ügyvédi Iroda  
Regisztracijos numeris: EKRSZ\_19765275  
Pašto adresas: Széchenyi Utca 21-23. I/2.  
Miestas: Miskolc  
Pašto kodas: 3525  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)  
Šalis: Vengrija  
Ryšių centras: Dr. Kormos Sándor FAKSZ:00274  
E. paštas: [kormos.sandor@gmail.com](mailto:kormos.sandor@gmail.com)  
Telefono numeris: +36 304487897  
Fakso numeris: +36 46322490  
Interneto adresas: <https://www.eger.egyhazmegye.hu>  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Pirkimo paslaugų teikėjas  
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

### 8.1. ORG-0004

Oficialus pavadinimas: SZépítésZ EGER Építőipari és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság  
Regisztracijos numeris: EKRSZ\_46135443  
Pašto adresas: Jókai Utca 10

Miestas: Eger  
Pašto kodas: 3300  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Heves (HU312)  
Šalis: Vengrija  
E. paštas: [info@szepiteszeger.hu](mailto:info@szepiteszeger.hu)  
Telefono numeris: +36 304492767  
Interneto adresas: <https://www.szepiteszeger.hu>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Dalyvis

**Šių pirkimo dalių laimėtojas: LOT-0001**

**8.1. ORG-0005**

Oficialus pavadinimas: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Registracijos numeris: 15329190241  
Pašto adresas: Riadó u. 5  
Miestas: Budapest  
Pašto kodas: 1026  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Budapest (HU110)  
Šalis: Vengrija  
E. paštas: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefono numeris: +36 18828592  
Fakso numeris: +36 18828593  
Interneto adresas: <https://www.kozbeszerzes.hu>  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Peržiūros organizacija

**8.1. ORG-0006**

Oficialus pavadinimas: Közbeszerzési Hatóság  
Registracijos numeris: EKRSZ\_40664534  
Pašto adresas: Riadó utca 5.  
Miestas: Budapest  
Pašto kodas: 1026  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Budapest (HU110)  
Šalis: Vengrija  
E. paštas: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)  
Telefono numeris: +36 18828635  
Interneto adresas: <https://kozbeszerzes.hu>  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
TED eSender

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 7a90f90c-b13c-44f3-8ece-7c030d0ca98c - 03  
Formos tipas: Sutarties keitimas  
Skelbimo rūšis: Skelbimas apie sutarties keitimą  
Skelbimo porūšis: 38  
Skelbimo išsiuntimo data: 03/09/2025 12:26:39 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas  
Skelbimas: išsiuntimo data (e. formų siuntėjas): 29/08/2025 08:30:31 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vengrų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 576220-2025

OL S numeris: 169/2025

Paskelbimo data: 04/09/2025